

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE
9:30AM**

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
October 25, 2026
Filipino American History**

***No matter who you are or where you are on life's journey,
you are welcome here!***

276 F St. Chula Vista, Ca 91910

Welcome!

Mabuhay!

Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!
We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info
on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card
in the offering plate. Anyone with a prayer request,
please put it on the ***“Information Card”***
and place it in the offering plate.
If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List

(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Rod Nickels- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Greeters: Betty Joan Reynolds & Nancy Holiman

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
October 25, 2026
Filipino American History**

Thought Before Worship: “The Constitution said that everybody has equal rights and justice, you’ve got to make that come about. They are not going to give it to you.” *Larry Itliong*

Prelude: Lionel Jasmin and Gabriel Jasmin

Candle Lighting:

Welcome and Announcements: Rev. Victoria Freiheit

Liturgist: Belen Hebreo

***Gathering Music:**

1. We are Marching in the Light of God
2. Lord, I Lift Your Name
3. It's A Great Day

Opening Prayer: Rev. Victoria

Our Motto: “No matter who you are, or where you are on life's journey, you are welcome here!”

***Hymn:** Great is Your Faithfulness NCH p.423 v. 1 & 2 English, verse 3 Tagalog

Call to Worship: Responsively Belen Hebreo

One: A hesitant question and a hopeful heart,

All: A patient answer and a tender smile.

One: A search for truth.

All: An openness to share.

One: We journey toward God and each other,

All: Seeking understanding and unity

One: In the name of Christ,

All: Who makes us one. Amen.

***Hymn:** O Master, Let me Walk with Thee Red p.442 all verses

Prayer of Invocation: (Unison) Belen Hebreo

No matter where we are in life, there's One who's always there. In good times and in bad times, we're always in His care. In times when we ignore Him, we succumb to great defeat-He's still there in the shadows to raise us to our feet. Blessed be the name of the Lord, who's always there. Amen.

Choir Anthem: He Covers Me

words by Susan Bentall Boersma music by Craig Courtney

Children's Time:

Rev. Victoria

Scripture: Included in Sermon: Psalm 121:5-8 and Luke 18:27

Sermon: The Lord Watches Over You

Rev. Ed Lubiano

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer

Rev. Victoria

Call to Offering: Unison

Belen Hebreo

Behold, God is my helper, said the Psalmist. God is the upholder of my life. With a freewill offering I will sacrifice to you; I will give thanks to your name, O God, for you have delivered me from every trouble. Amen.

Offertory:

Sampaguita Bahena

***Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

Prayer of Dedication: Unison

Belen Hebreo

For the varieties of gifts bestowed on us by the one Spirit; for the varieties of service to which we are empowered by one Lord; For the varieties of reaching out through which the one God works in us, we give thanks and pledge ourselves to build up the church of Jesus Christ and to show his love to all the world. Amen.

***Closing Hymn:**

Be thou My Vision Red p.468 all verses

***Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Lionel Jasmin and Gabriel Jasmin

Announcements

Thank you for joining us this morning at Community Congregational Church, as we praise God for blessings and love. We look forward to seeing you again. After the worship service, we invite you to join us in Bradley Hall for food, friendship and fellowship. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

SCHEDULE FOR October 25th Filipino American History

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

MONDAY October 26th

12:00 PM Centering Prayer in Lounge

6:30 PM Buddhist meditation in Bradley Hall

TUESDAY October 27th

5:00 PM American Youth - Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

THURSDAY October 29th

7:00 PM Choir Practice

FRIDAY October 30th

10:00 AM Bible Study

7:30 PM Friday Night Happy Hour AA Group

SUNDAY November 1st All Saints Day

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-7406

Preludio: Lionel Jasmin y Gabriel Jasmin

Encendido de velas:

Bienvenida y anuncios: Rev. Victoria Freiheit

Liturgista: Belen Hebreo

***Música de bienvenida:** 1. We are Marching in the Light of God
2. Lord, I Lift Your Name
3. It's A Great Day

Oración de apertura: Rev. Victoria

Nuestro lema: “No importa quién seas, ni en qué etapa de tu vida te encuentres,
¡aquí eres bienvenido/a!”

***Himno: Grande es Tu fidelidad** (Himnario rojo, pág. 423) – 1 y 2 en inglés, estrofa 3 en tagalo

Llamado a la adoración: (de forma responsiva) Belen Hebreo

Dirigente: Una pregunta vacilante y un corazón lleno de esperanza,

Todos: Una respuesta paciente y una sonrisa tierna.

Dirigente: Una búsqueda de la verdad.

Todos: Una apertura para compartir.

Dirigente: Caminamos hacia Dios y hacia los demás,

Todos: Buscando comprensión y unidad.

Dirigente: En el nombre de Cristo,

Todos: Quien nos hace uno. Amén.

***Himno: O Master, Let me Walk with Thee** (Himnario rojo, pág. 442) – todas las estrofas

Oración de invocación: (al unísono) Belen Hebreo

No importa en qué etapa de la vida nos encontremos, hay Alguien que siempre está presente. En los buenos y en los malos momentos, siempre estamos bajo Su cuidado. Incluso cuando le ignoramos y sufrimos una gran derrota, Él sigue ahí, en las sombras, para ayudarnos a ponernos en pie. Bendito sea el nombre del Señor, quien siempre está presente. Amén.

Himno del coro: Él me cubre
Letra de Susan Bentall Boersma, música de Craig Courtney

Momento para los niños: Rev. Victoria

Lectura bíblica: Incluida en el sermón: Salmo 121:5-8 y Lucas 18:27

Sermón: El Señor vela por ti Rev. Ed Lubiano

Oraciones de la congregación, oración pastoral y Padre Nuestro Rev. Victoria

Llamado a la ofrenda: Al unísono Belen Hebreo

“He aquí, Dios es mi ayudador”, dijo el salmista. Dios es quien sostiene mi vida. Con una ofrenda voluntaria te ofreceré sacrificio; daré gracias a tu nombre, oh Dios, porque me has librado de toda angustia. Amén.

Ofertorio: Sampaguita Bahena

***Doxología:** Alabad a Dios, de quien provienen todas las bendiciones;
Alabadle, criaturas de la tierra;
Alabad a Dios por todo lo que el amor ha hecho;
Creador, Cristo y Espíritu, uno solo.

Oración de consagración: Al unísono

Belen Hebreo

Por la diversidad de dones que nos ha otorgado el único Espíritu; por la diversidad de servicios para los cuales nos capacita el único Señor; por la diversidad de formas en que el único Dios obra a través de nosotros, damos gracias y nos comprometemos a edificar la iglesia de Jesucristo y a mostrar su amor a todo el mundo. Amén.

***Himno final:** “Sé tú mi visión” (Be Thou My Vision) – pág. 468 (libro rojo), todas las estrofas

***Bendición:**

Rev. Victoria

Formen un círculo

“Que haya paz en la Tierra”

Que haya paz en la Tierra, y que comience conmigo.
Que haya paz en la Tierra, la paz que estaba destinada a existir.
Con Dios como nuestro Creador, todos somos una sola familia.
Caminemos unos con otros en perfecta armonía.
Que la paz comience conmigo; que este sea el momento.
Con cada paso que doy, que este sea mi voto solemne:

Aprovechar cada instante y vivir cada momento. Con paz eterna, que haya paz en la Tierra, y que comience por mí.

Postludio:

Lionel Jasmin y Gabriel Jasmin

"El Señor te cuida"

Salmo 121:5-8: 5 El Señor es tu guardador; el Señor es tu sombra a tu mano derecha. 6 El sol no te fatigará de día, ni la luna de noche. 7 El Señor te guardará de todo mal; él guardará tu vida. 8 El Señor guardará tu salida y tu entrada desde ahora y para siempre.

Lucas 18:27: "Lo que es imposible para los hombres, es posible para Dios".

El mensaje...

Esta reconfortante seguridad resulta sumamente apropiada tanto para el Mes de la Historia Filipino-Estadounidense de 2026 en los Estados Unidos, como para la vida en la "gloria" a la que serán recibidos los fieles.

El Señor es mi guardador...

Esta imagen presenta a Dios como nuestro fiel guardián, que nos vigila constantemente. Al igual que una sombra que nos protege del calor abrasador, Dios nos brinda refugio y amparo. Él está siempre a nuestro lado, defendiéndonos y cuidándonos en los momentos de necesidad. Mientras atravesamos los desafíos de la vida, podemos hallar consuelo al saber que nunca estamos solos, pues Dios es nuestro fiel guardador.

Aunque Dios se describe a sí mismo como nuestro guardador, también subraya que siempre existe una opción a nuestra disposición. Nuestro Dios no es un "Señor de los desechos", ansioso por deshacerse de cualquiera que se haya deteriorado durante el transcurso de esta existencia terrenal. Por el contrario, nuestro Señor desea renovarnos, transformarnos y convertirnos en algo agradable, útil y bueno. Pero debemos dar el primer paso y volvernos hacia Él, para que Él "guarde tu salida y tu entrada desde ahora y para siempre".

Protección infalible...

Este versículo habla de la protección integral que Dios nos brinda. Nos recuerda que el cuidado divino trasciende las horas de luz. Ya sea bajo el resplandor del día o en la oscuridad de la noche, Dios nos protege de todo daño. Podemos confiar en Su protección infalible y refugiarnos en Su presencia inquebrantable, hallando consuelo al saber que nada puede vencernos sin Su permiso.

Personalmente, he sido testigo de esto en mi propia vida. Dios me salvó al menos en dos ocasiones de sufrir un accidente, y estoy seguro de que ha habido otros momentos —de los cuales no soy consciente— en los que Dios me protegió de cualquier daño.

¡El secreto para experimentar la intervención divina del Espíritu Santo de Dios y Su protección absoluta en tu vida es vivir conforme a Él!

¿Tienes alguna historia que compartir sobre la protección de Dios en tu vida?

¡No tienes por qué temer, porque el Señor vela por ti!

Dios te protegerá de todo mal...

Aquí encontramos la seguridad de que Dios no solo es nuestro protector, sino también quien preserva nuestra alma. Él nos resguarda de las trampas del mal y nos protege de sus fuerzas destructivas. Aunque enfrentemos pruebas y tentaciones, podemos descansar en la certeza de que la fiel vigilancia de Dios preservará, a fin de cuentas, nuestra vida. Él es nuestro escudo contra todo daño, apartándonos del mal y guiándonos hacia la rectitud. Asimismo, en nuestro pasaje, la palabra del Señor deja muy claro que Él puede transformar lo imposible en caminos posibles; cosas que son buenas, útiles y agradables ante Sus ojos. La buena noticia es que

Dios está dispuesto y deseoso de:

- Reparar lo que está roto,
- Sanar lo que está herido,
- Limpiar lo que está contaminado,
- Endulzar lo que es amargo,
- Purificar lo que es impuro.

El Señor velará por tu entrada y tu salida...

Este versículo habla de la guía constante de Dios en cada aspecto de nuestra vida. Abarca nuestros viajes, transiciones y actividades cotidianas. El cuidado atento de Dios nos acompaña desde el momento en que salimos de casa hasta que regresamos. Su guía no es temporal, sino eterna.

Podemos confiar en Su sabiduría, Su dirección y Su protección mientras transitamos por los altibajos de la vida, tanto ahora como por toda la eternidad. Debemos cumplir nuestra parte colaborando con Dios en oración, no solo por nuestras propias vidas, sino también por las de nuestros familiares y amigos.

Que el Señor vele por ti...

En la iglesia, es importante, por supuesto, prestar atención al terreno que tenemos justo delante. Sin embargo, si olvidamos dónde estamos y hacia dónde nos dirigimos, es posible que logremos recorrer el camino, pero habremos perdido de vista el propósito del viaje.

Nuestro papel es colaborar con Dios, intercediendo en cada aspecto de nuestra vida a través de la oración. Al acercarnos al Señor en oración y entregarle todas nuestras preocupaciones, depositando nuestra confianza en Sus promesas, le abrimos la puerta para que actúe de maneras que no podemos ver. Mediante nuestras oraciones, invitamos a Su poderosa mano a obrar, protegiéndonos de amenazas ocultas y guiándonos hacia Su protección sobrenatural.

¡No tienes por qué temer, porque el Señor vela por ti!

“Lo que es imposible para los hombres, es posible para Dios”. Amén.